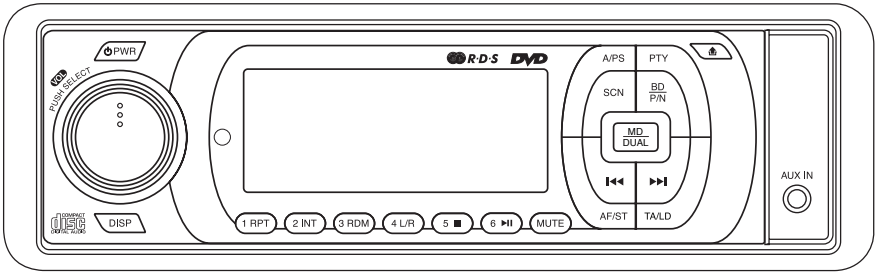
DENVER®

CAT-710 SINGLE
CAT-720 TWIN



BEDIENUNGSANLEITUNG

AUTO-STEREO
DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/WMA/MP4 PLAYER
MIT PLL UKW-STEREO RADIO
RDS
DRAHTLOSE AUDIO-VIDEO ÜBERTRAGUNG
VORDERER AUX-INPUT
ABNEHMBARES FLIPDOWN-FRONTTEIL

ERSTE SCHRITTE

WARNHINWEISE:

VORSICHT:
Die Verwendung der Regler und Steuerung oder die Benutzung des Produkts abweichend von dieser Anleitung, kann zur Freisetzung gefährlicher Strahlung führen.

- Bewahren Sie dieses Handbuch zum Nachschlagen der Bedienung und Warnhinweise auf.
- Stellen Sie die Lautstärke stets so ein, dass Sie Geräusche außerhalb des Wagens wahrnehmen können.
- Schütze Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Wenn die Batterie leer ist oder herausgenommen wird, wird der Speicher gelöscht und muss neu programmiert werden.

FUNKTIONEN:
DVD-Videowiedergabe:
Sie können DVD Video, DVD+-R, DVD+-RW und DVD+-DL. abspielen.

Video CDs mit PBC-Kompatibilität
Sie können Video-CDs mit PBC (Wiedergabesteuerung) abspielen.

Drahtlose Audio-Video Übertragung
Die Übertragung von Ton und Videoaufnahmen auf andere Geräte wie z. B. ein tragbares Fernsehgerät ist auch möglich.

CD-Wiedergabe
Sie können Musik-CD/CD-R/CD-RWs abspielen.

MP3/WMA-Dateiwiedergabe
Sie können auf CD-ROM/CD-R/CD-RW aufgenommene MP3/WMA-Dateien abspielen.

MP4-Dateiwiedergabe
Sie können MP4-Dateien abspielen.

PAL/NTSC Kompatibilität
Dieses Gerät ist kompatibel mit dem PAL/NTSC-System Vergewissern Sie sich beim Anschluss von Zubehör an dieses Gerät davon, dass dieses Zubehör mit dem Video-System kompatible ist, sonst werden die Bilder nicht korrekt wiedergegeben.

Mehrfachansicht
Sie können zwischen Breitbildschirm, Briefkasten und Pan/Scan umschalten.

Mehrfach-Audio
Sie können nach Wahl zwischen auf einer DVD aufgenommenen Mehrfach-Audiosystemen umschalten.

Mehrfach-Untertitel
Sie können nach Wahl zwischen auf einer DVD aufgenommenen Untertiteln in verschiedenen Sprachen umschalten.

Mehrfachwinkel
Sie können nach Wahl zwischen auf einer DVD aufgenommenen Mehrfach-Blickwinkeln umschalten.

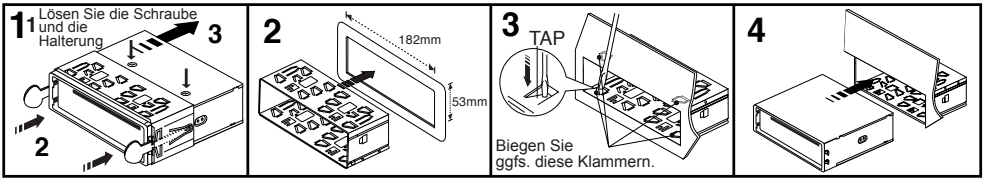
Funktionseinschränkungen
Wenn Sie eine DVD abspielen und eine Funktion ausführen, wird diese eventuell aufgrund einer Programmierung auf der Disk nicht ausgeführt. In diesem Fall wird am Bildschirm eingeblendet.

INSTALLATION

WARNHINWEISE

- Wählen Sie den Montageort so aus, dass das Gerät die Fahrtauglichkeit des Fahrers nicht einschränkt.
- Installieren Sie das Gerät nicht dort, wo es hohen Temperaturen, z. B. direkter Sonneneinstrahlung oder heißer Luft aus der Heizung bzw. dort wo es Staub, Schmutz oder starken Schwingungen ausgesetzt sein könnte.
- Verwenden Sie für die sichere Befestigung ausschließlich die mitgelieferten Haltevorrichtungen.
- Entfernen Sie die Frontabdeckung, bevor Sie das Gerät installieren.

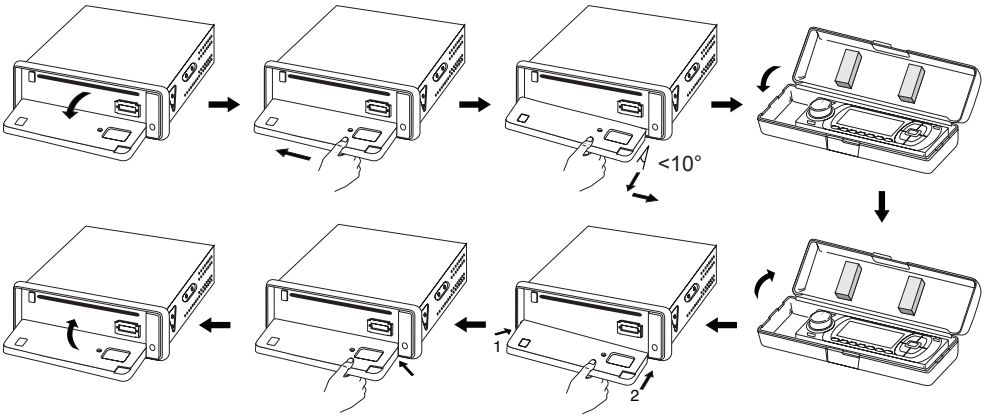
HINWEIS:
Der Neigungswinkel für die Installation des Autoradios darf 30° nicht überschreiten, da sich die Frontabdeckung sonst nicht öffnen lässt.



HINWEIS: Bewahren Sie die Auslösetaste an einem sicheren Ort auf, da sie diese benötigen, wenn Sie das Gerät später aus dem Fahrzeug entfernen möchten.

Abnehmen und Anbringen der Frontabdeckung
Das Frontteil dieses Geräts kann abgenommen werden und dient als Diebstahlsicherung.

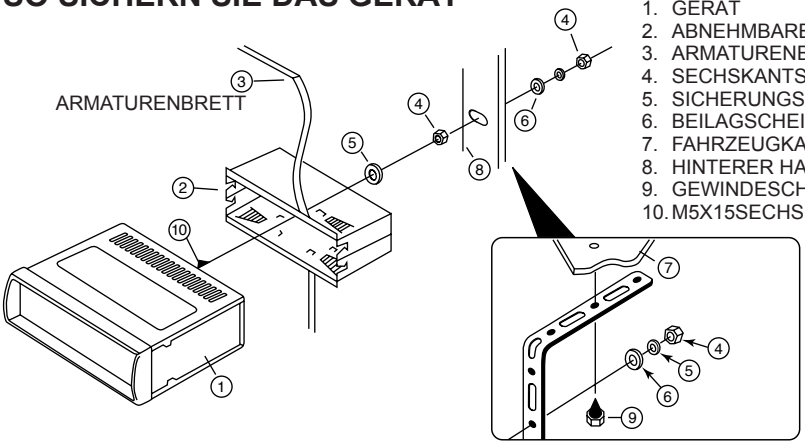
DIE FRONTABDECKUNG ABKLAPPEN, ABNEHMEN UND ANBRINGEN
Drücken Sie zuerst die Taste ⏻ (1) in die Stellung OFF, bevor Sie die Frontabdeckung abnehmen.
Drücken Sie dann die Taste ⏏ (15), halten Sie die Frontabdeckung horizontal und ziehen Sie die Abdeckung, wie abgebildet, in Ihre Richtung.



Hinweise:

- Drücken Sie die Frontabdeckung nicht mit Gewalt gegen das Gerät. Die Abdeckung kann einfach angebracht werden, indem Sie leicht gegen das Gerät drücken.
- Wenn Sie die Frontabdeckung mit sich nehmen, bewahren Sie sie bitte in der mitgelieferten Hülle.
- Drücken Sie nicht fest oder mit Gewalt gegen das Anzeigefenster der Frontabdeckung, während sie diese am Gerät anbringen.

SO SICHERN SIE DAS GERÄT



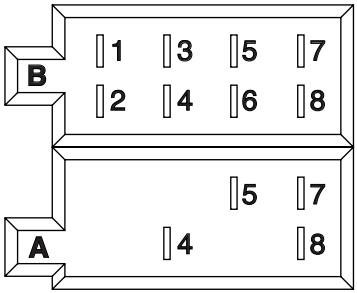
1. GERÄT
2. ABNEHMBARES GEHÄUSE
3. ARMATURENBRETT
4. SECHSKANTSCHRAUBE
5. SICHERUNGSSCHEIBE
6. BEILAGSCHEIBE
7. FAHRZEUGKAROSSERIE
8. HINTERER HALTESTREIFEN
9. GEWINDESCHRAUBE
10. M5X15SECHSKANTSCHRAUBE

ISO ANSCHLUSS

VIDEO AUSGABE (GELB): GELB (STÖPSEL)

LINE OUT(GRAU):
ROT(R) WEISS (L)

LINE IN (SCHWARZ):
ROT(R) WEISS (L)



ANSCHLUSS A
4. SPEICHER +12V
5. AUTO ANTENNENAUSGANG
7. +12 V (AN ZÜNDSCHLÜSSEL)
8. ERDE

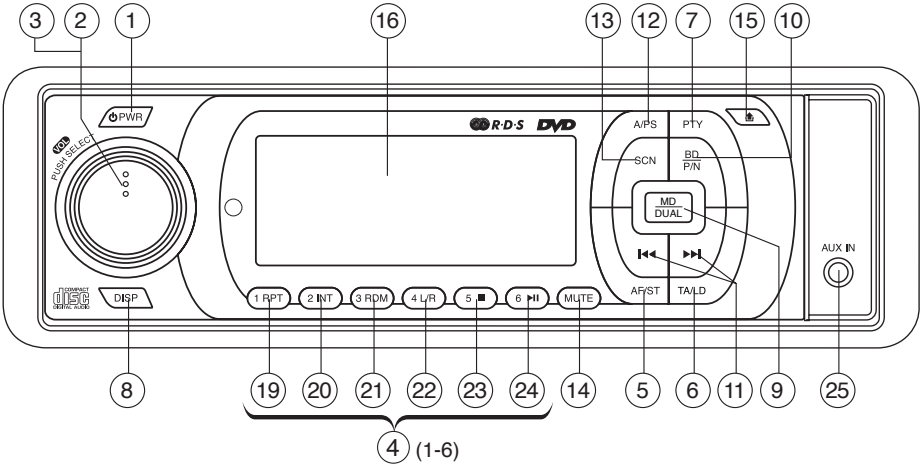
HINWEIS: (Anschluss A Nr. 7) muss an den Zigarettenanzünder angeschlossen werden, damit die Leistung der Autobatterie nicht nachlässt, wenn der Wagen über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden sollte.

ANSCHLUSS B
1. HINTERER RECHTER LAUTSPRECHER (+)
2. HINTERER RECHTER LAUTSPRECHER (-)
3. VORDERER RECHTER LAUTSPRECHER (+)
4. VORDERER RECHTER LAUTSPRECHER (-)
5. VORDERER LINKER LAUTSPRECHER (+)
6. VORDERER LINKER LAUTSPRECHER (-)
7. HINTERER LINKER LAUTSPRECHER (+)
8. HINTERER LINKER LAUTSPRECHER (-)

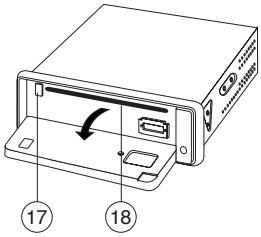
Wartung
AUSTAUSCH DER SICHERUNG
Sollte die Sicherung durchbrennen, überprüfen Sie bitte den Stromanschluss und tauschen die Sicherung aus. Wenn die Sicherung danach erneut durchbrennt, liegt eventuell ein internes Problem vor. Suchen Sie in diesem Fall die nächst gelegene Werkstatt auf.

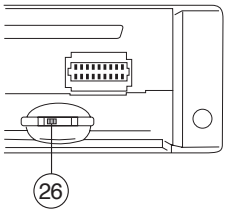
Warnung
Verwenden Sie für jedes Kabel eine Sicherung mit der entsprechenden Amperezahl. Die Verwendung einen Sicherung mit höherer Amperezahl kann das Gerät schwer beschädigen.

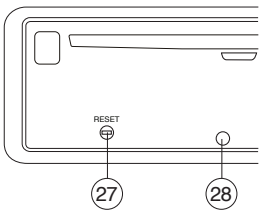
Anordnung der Teile (Hauptgerät)



1. EIN/AUS (⏻)
2, 3. AUSWAHLTASTE: LAUTSTÄRKE/TA LAUTSTÄRKE/BÄSSE/HÖHEN/BALANCE/ FADER
4. SENDERSPEICHER (1, 2, 3, 4, 5, 6)
5. 'AF' FUNKTION (ALTERNATIVE FREQUENZ) / STEREO/MONO UMSCHALTUNG (AF/ST)
6. 'TA' FUNKTION (VERKEHRSMELDUNGEN) / LAUT (TA/LD)
7. 'PTY' FUNKTION (PROGRAMMTYP)
8. DISPLAY (DISP)
9. MODUS (MD) / DUAL WIDERGABE
10. BANDWAHL / PAL/NTSC (BD / P/N)
11. AUTOMATISCHE ODER MANUELLE SENDERSUCHE (FREQ AUFWÄRTS ⏭ ODER FREQ ABWÄRTS ⏮)/ CD TRACK/SUCHE
12. AUTOMATISCHE SUCHE/SENDERSPEICHER SUCHE (A/PS)
13. AUTOMATISCHE SENDERWAHL
14. STUMMSCHALTUNG
15. FRONTBLENDE ABNEHMEN (⏏)
16. LCD DISPLAY
17. DISC AUSGEBEN (⏏)
18. DISC EINGABESCHLITZ
19. WIEDERHOLUNG
20. ANSPIELEN
21. ZUFALL
22. MONO L/MONO R (L/R)
23. STOPP
24. WIEDERGABE/PAUSE
25. VORDERER AUX-INPUT
26. DRAHTLOSER RF-KANAL-WAHLSCHALTER
27. RÜCKSTELLTASTE
28. BETRIEBSANZEIGE LED

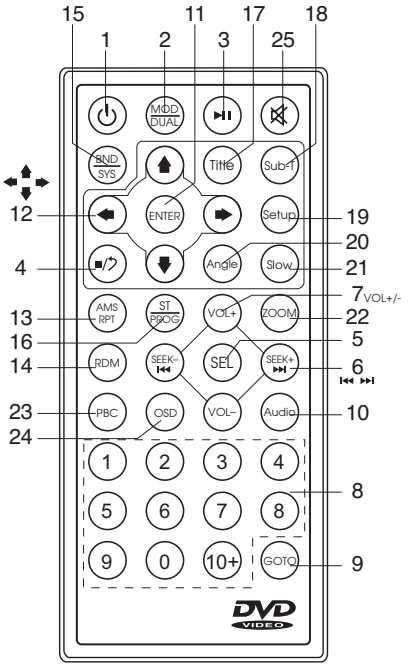






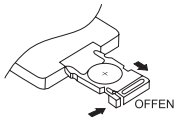
Anordnung der Tasten (Fernbedienung)

1. Strom EIN/AUS
2. MODUS/ DUAL WIDERGABE
3. ⏯ WIEDERGABE/PAUSE
4. ■/↺ STOPP/ZURÜCK
5. AUSWAHL
6. SUCHE+ ⏭ /SUCHE- ⏮
7. VOL+, VOL-
8. TASTATUR
9. GEHE ZU
10. AUDIO
11. EINGABE
12. NAVIGATION
13. SUCHAUTOMATIK/WIEDERHOLEN
14. ZUFALL
15. BAND/SYSTEM
16. STEREO/MONO / PROGRAMM
17. TITEL (HAUPTMENÜ)
18. UNTERTITEL
19. EINSTELLUNG
20. WINKEL
21. ZEITLUPE
22. ZOOM
23. WIEDERGABESTEUERUNG
24. BILDSCHIRMMENÜ
25. STUMM SCHALTEN



Bedienung und Pflege der Fernbedienung - Einsetzen der Batterie
Schieben Sie das Fach an der Rückseite der Fernbedienung zurück und legen Sie die Batterie ein. Beachten Sie dabei die Polaritätsmarkierungen (+/-)

- Bei der ersten Verwendung, ziehen Sie den Schutzfilm aus dem Fach heraus.



WARNHINWEISE

- Nehmen Sie die Batterie heraus, wenn Sie die Fernbedienung einen Monat oder länger nicht verwenden.
- Laden Sie die Batterie nicht auf, demontieren Sie sie nicht, erhitzen Sie sie nicht und werfen Sie sie nichts in Feuer.
- Lagern Sie die Batterie nicht mit Metallgegenständen.
- Sollte die Batterie auslaufen, reinigen Sie die Fernbedienung und setzen eine neue Batterie ein.
- Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien die in Ihrem Land bzw. der Region geltenden Umweltschutzbestimmungen.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Batteriepole entsprechend der Polaritätsmarkierungen Plus (+) und Minus (-) eingelegt worden sind.

So verwenden Sie die Fernbedienung
Richten Sie die Fernbedienung direkt auf die Frontkonsole.

WICHTIG:

- Bewahren Sie die Fernbedienung nicht bei hohen Temperaturen oder unter direkter Sonneneinstrahlung auf.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen, sie könnte die Bremse oder das Gaspedal blockieren.

ALLGEMEINE BEDIENUNG

Ein- und ausschalten (PWR)
- Kopfeinheit: Drücken Sie PWR, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
- Fernbedienung: Drücken Sie die Taste (⏻) um das Gerät einzuschalten. Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Zeiteinstellung
1. Halten Sie die Taste DISP gedrückt, bis die Zeit eingeblendet wird.
2. Halten Sie die Taste DISP gedrückt. Die Stunden blinken.
3. Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie SEL.
4. Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Minute einzustellen.
5. Drücken Sie DISP um die Eingabe zu speichern und die Funktion zu verlassen.

So wählen Sie eine Quelle aus (MD)
- Kopfeinheit: Halten Sie MD gedrückt, um zwischen TUNER, CD/DVD, AUX IN umzuschalten.
- Fernbedienung: Halten Sie die Taste MOD gedrückt.

So legen Sie eine Disk ein.
- Legen Sie eine Disk in den Disk-Schlitz ein.

So werfen Sie eine Disk aus
- Drücken Sie die Taste ⏏ , um die Disk auszuwerfen.

So stellen Sie die Lautstärke ein
- Kopfeinheit: Drehen Sie die Tate VOL, nach Rechts, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Fernbedienung: Drücken Sie VOL+ oder VOL+, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

So stellen Sie BASS/TREBLE/BALANCE/FADER/TA LAUTSTÄRKE ein
- Kopfeinheit: Drücken Sie mehrmals die Taste VOL, bis die gewünschte Funktion eingeblendet wird. Nehmen Sie die Einstellungen mit der Taste VOL vor.
- Fernbedienung: Drücken Sie SEL, bis die gewünschte Funktion eingeblendet wird. Drücken Sie VOL+ oder VOL+, um die Einstellungen vorzunehmen.

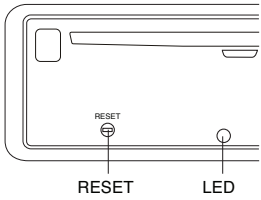
Stummschaltetaste
- Kopfeinheit: Mit Sie die MUTE Taste, um denTon sofort zu daempfen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe in der vorherigen Lautstärke fortzusetzen.
- Fernbedienung: Mit der Taste " 🔇 " schalten Sie die Wiedergabe sofort stumm. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe in der vorherigen Lautstärke fortzusetzen.

ANZEIGE (DISP)
Drücken Sie die Taste **DISP** (Anzeige), um zwischen den angezeigten Informationen wie Radio-Frequenzen, Uhr, Titel und anderen Informationen, je nach Abspielmodus, umzuschalten.

LAUSTÄRKETASTE (LD)
Halten Sie diese Taste ca. 2 Sekunden gedrückt, um den Lautstärke-Modus auszuwählen.

PAL / NTSC System
Drücken Sie diese Tate, um zwischen den System PAL, PAL60 NTSC, AUTO umzuschalten.
- Drücken Sie in Wiedergabe P/N auf der Frontblende oder SYS auf der Fernbedienung zum Umschalten zwischen den Systemen.

Zurücksetzen
- Am Gehäuse befindet sich die Taste RESET, mit der Sie die Einstellungen zurücksetzen können.
- Diese Zurücksetztaste muss aus folgendem Grund aktiviert werden:
  - Bei der Erstinstallation des Geräts, wenn alle Kabelanschlüsse svorgenommen wurden.
  - Wenn keine der Funktionstasten aktiviert werden kann.
  - Wenn an der Anzeige das Fehlersymbol eingeblendet wird.



BETRIEBSANZEIGE LED
Blinkende LED, wenn die Zündung eingeschaltet wird.

Vorderer AUX-Input
Die AUX-IN Buchse an der Vorderseite ist sehr praktisch, da sie das Anschliessen von tragbaren Mediageräten und digitalen MP3-Spielern sehr einfach macht.

RADIO HÖREN

Band-Taste (BD)
Wenn diese Taste gedrückt wird, folgt die Umschaltung zwischen FM1—FM2—FM3.

AUTOMATISCHE ODER MANUELLE ABSTIMMUNG (MEHR FREQU. ▶▶I ODER WENIGER FREQ. I◀◀)
Durch Antippen dieser Taste erfolgt die suchlauf **MANUELL**.
Wenn die Taste länger als 1 Sek. gedrückt wird, so erfolgt der SUCH-Abstimmung.

AUTOMATIKSUCHE/VOREINSTELLUNG (A/PS)
Scan-Voreinstellung (PS) - Tippen Sie diese Taste an und das Radio spielt jeden gespeicherten Sender 5 Sekunden.
Automatiksuche (AS) - Drücken Sie diese Taste länger 1 Sek. , um die Automatiksuche zu aktivieren. Die 6 stärksten Sender
sind voreingestellt und werden unter der entsprechenden Nummer gespeichert. Nach Abschluss der Automatiksuche, führt das Radio die voreingestellte Rastersuche aus.
Hinweis: *An der Fernbedienung hat diese Funktion die Bezeichnung* ***AMS****.*

Automatische Senderabtastung (SCAN)
Mit dieser Taste erfolgt die SENDERABTASTUNG (RADIO SCAN). Diese Funktion ähnelt der normalen Suche, allerdings stoppt die Suche während der SENDERABTASTUNG 5 Sekunden bei jedem gefundenen Sender.

So speichern Sie Senderfrequenzen und rufen diese auf
Drücken Sie eine beliebige ZAHLEN (1 bis 6), um schnell sechs Radiofrequenzen zu speichern, die Sie später mit der entsprechenden Taste aufrufen können.
1. Wählen Sie das gewünschte Band aus (UKW1-UKW2-UKW3).
2. Wenn Sie einen Sender speichern möchten, drücken Sie eine ZAHLENTASTE (1 bis 6) und halten diese gedrückt, bis die entsprechende Zahl an der Anzeige eingeblendet wird.
3. Die gespeicherte Zahl bleibt erleuchtet. Der ausgewählte Radiosender ist gespeichert worden. Wenn Sie das nächste Mal die entsprechende ZAHL (1-6) drücken, wir dieser Radiosender aus dem Speicher aufgerufen.

Hinweis: Sie können bis zu 18 UKW-Sender speichern.

Stereo/Mono
Kopfeinheit: Für die Umschaltung zwischen Stereo- und Monoklang halten Sie die Taste ST gedrückt.
Fernbedienung: Drücken Sie die ST-Taste.

FUNKTIONSAUSWAHL: BÄSSE/HÖHEN/BALANCE/FADER/EQUALIZER/TA SUCHE/PI SOUND/ RETUNE/MASK DPI/TASTENTON (SEL).
Drücken Sie mehrfach kurz SEL (2) bis die gewünschte Funktion im Display angezeigt wird. Abb. 1 zeigt das Durchlaufen der Funktionen mit der SEL-Taste. Zur Änderung der Einstellung drehen Sie dann den Lautstärkeregler.

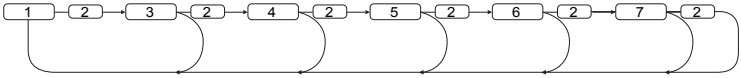
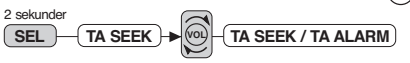


Abb. 1 Auswahl der Soundsteuerungen

1. VOL (Lautstärke) 2. SEL (Auswahl) 3. BAS (Bässe) 4. TRE (Höhen) 5. BAL (Balance)
6. FAD (Fader) 7. EQ (Equalizer)

TA SUCHE/TA ALARM (2)
Halten Sie SEL für mehr als 2 Sekunden gedrückt, dann wird der Auswahlmodus für diese Funktion aktiviert.
TA SUCHE oder TA ALARM werden mit VOL oder VOL gewählt.



- TA SUCHE:
Empfängt ein neuerlich eingestellter Sender für 5 Sekunden keine TP Informationen, dann stellt sich das Radio automatisch auf den nächsten Sender mit gleichen TP Informationen, jedoch unterschiedlichem PI-Code ein.
In TA Suche kann ein neuer TP Sender mit höherer Feldstärke eingestellt werden.
- TA ALARM:
Es findet keine automatische Senderumschaltung statt, jedoch gibt das Radio einen Signalton ab.

PROGRAMM-IDENTIFIZIERUNG (PI)
Diese Informationen bilden einen Code, mit dem das Radio Länder und Bereiche mit gleichem Sender unterscheiden kann. Der Code wird nicht angezeigt und dient lediglich der Unterscheidung unterschiedlicher Programme des gleichen Senders

RETUNE L / S UMSCHALTUNG (2)
Halten Sie SEL für mehr als 2 Sekunden gedrückt, dann wird der Auswahlmodus für diese Funktion aktiviert.
RETUNE L: Auswahl von 90 Sekunden zum Auslösen der TA Suche.
RETUNE S: Auswahl von 30 Sekunden zum Auslösen.

MASK DPI (2)
Halten Sie SEL für mehr als 2 Sekunden gedrückt, dann wird der Auswahlmodus für diese Funktion aktiviert.

MASK DPI: Abdeckung der AF mit unterschiedlichem PI-Code.
MASK ALL: Abdeckung der AF mit unterschiedlichem PI-Code und KEIN RDS Signal.

BEEP (2)
Halten Sie SEL für mehr als 2 Sekunden gedrückt, dann wird der Auswahlmodus für diese Funktion aktiviert.

BEEP ON: Signalton bei Tastendruck

VERWENDEN DER RDS-
Funktion Was ist RDS?
RDS (Radio-Daten-System) ist ein von der EBU (European Broadcast Union) entwickeltes digitales Informationssystem. Unterstützt durch normale UKW-Ausstrahlungen bietet RDS eine Reihe an Informationsleistungen und automatischen Abstimmungsfunktionen für RDS kompatible Auto-Stereoradios. 1988 wurde RDS in Großbritannien, Frankreich, Westdeutschland, Irland und Schweden eingeführt. In vielen anderen europäischen Ländern laufen Testübertragungen. Man erwartet, dass RDS in naher Zukunft in den meisten westeuropäischen Ländern zur Verfügung stehen wird.

'AF'-Funktion (ALTERNATIVE FREQUENZEN)
Durch Antippen wird der AF-Schaltmodus ausgewählt.
Wenn der Schaltmodus AF ausgewählt wird, prüft das Radio permanent die Signalstärke von AF.

'TA'-Funktion (VERKEHRSFUNK)
Durch Antippen wird der TA-Modus ein- oder ausgeschaltet. Bei eingeschaltetem TA-Modus werden Verkehrsmitteilungen übertragen.
– Im CD/MP3 Modus schaltet das Gerät gelegentlich in den Radiomodus um.
– Wenn die Lautstärke sehr leise geschaltet wurde, so wird die voreingestellt Lautstärke übernommen, wenn Mitteilungen aktiviert werden.
– Wenn der TP-Sender empfangen wird, wird an der LCD-Anzeige TP eingeblendet.

PTY (Programmtyp)
1. Drücken Sie mehrfach PTY zur Auswahl von Musik- oder Sprachprogrammen.
2. Drücken Sie mehrfach die Senderspeichertasten (1-6) zur Auswahl des gewünschten Programmtyps. Das Radio such dann automatisch nach Sendern mit dem entsprechenden Programmtyp.

Taste	Musikprogramme	Sprachprogramme
1	Pop M, Rock M	Nachrichten, Affären, Info
2	Leichte M	Sport, Bildung, Drama
3	Klassik, Sinstige M	Kultur, Wissenschaft, Sonstiges
4	Jazz, Country	Wetter, Finanzen, Kinder
5	Nationale M, Oldies	Soziales, Religion, Phone-In
6	Folk M	Reisen, Freizeit, Dokumentation

SO HÖREN SIE CD/MP3/WMA

CD/MP3/WMA-Basisbetrieb

1. Für den Vor- oder Rücklauf halten Sie die Taste CH+ ▶▶| oder CH- |◀◀ gedrückt. Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie HI ▶II .
2. Um ein Kapitel vorwärts oder rückwärts zu überspringen, halten Sie die Taste CH+ ▶▶| oder CH-|◀◀ gedrückt. Drücken Sie " ▶▶| ", um zu Anfang des nächsten Kapitels zu springen. Drücken Sie "|◀◀ ", um zu vorhergehenden Kapitel zu springen.
3. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste " ▶II ". Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie diese Taste erneut.
4. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie " ■ ".

Hinweis:

- Wenn eine MP3-Disk eingelegt wird, werden alle Dateinamen mit der entsprechenden Spurnummer am Fernsehbildschirm eingeblendet.
- Sie können mit den Navigationstasten an der Fernbedienung auf die Datei zugreifen. Um eine ausgewählte Datei wiederzugeben, drücken Sie einfach die Eingabetaste.

So suchen Sie eine bestimmte Spur

Drücken Sie während der Wiedergabe einfach die entsprechende Spur-Nummer an den Zahlentasten der Fernbedienung.

Hinweis:

- Um 3 auszuwählen, drücken Sie 3.
- Um 13 auszuwählen, drücken Sie 10 +, 3.
- Um 23 auszuwählen, drücken Sie 10 + 10+, 3.

Verwenden Sie GOTO, um eine bestimmte Spur auszuwählen.

Mit der GOTO-Funktion (GEHE ZU) können Sie eine bestimmte Spurnummer oder einen bestimmten Punkt einer Spur für die Wiedergabe auswählen.

1. Drücken Sie die Taste **GOTO** an der Fernbedienung. Die Spurensuche wird eingeblendet.
2. Geben Sie die Spurnummer ein und drücken Sie **ENTER**.

So wiederholen Sie Spuren

Sie können eine einzelne oder alle Spuren wiederholt abspielen.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe an der Konsole oder an der Fernbedienung **RPT**.
2. Mit jedem Tastendruck, schaltet das Gerät wie folgt um:
   - **Repeat Single** - Wiederholung der aktuell abgespielten Spur.
   - **Repeat All** - Alle Spuren wiederholen.
   - **Off** - Wiederholung abschalten.

Zufällige Wiedergabe

Sie können alle Spuren zufällig/gemischt abspielen.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe an der Konsole oder an der Fernbedienung **RDM**. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Funktion abzuschalten.

Programmwiedergabe

Einstellen der Reihenfolge der Wiedergabe der Tracks mit der PROG Funktion.

1. Drücken Sie **PROG** auf der Fernbedienung.
2. Geben Sie die Tracknummern der Reihe nach ein, bis zu 16 Tracks können auf diese Weise programmiert werden.
3. Nach Beendigung der Programmierung wählen Sie WIEDERGABE und drücken **ENTER.** Damit wird die Programmwiedergabe gestartet.
4. Mit STOP verlassen Sie die Programmwiedergabe.

RADIO HÖREN UND EINE DISKETTE ABSPIELEN (DUAL)

Sie können das Radio anhören und gleichzeitig eine Diskette abspielen (d.h. der Fahrer hört dem Radio zu und sein Mitfahrer auf dem Rücksitz sieht sich zur gleichen Zeit eine DVD an). Achten Sie darauf, dass Sie das andere Gerät (d. h. ein Gerät mit Audio-Video Input) richtig angeschlossen haben.

1. Legen Sie eine Diskette ein.
2. Überprüfen Sie, dass der Audio-Video-Output des Hauptgerätes mit dem Audio-Video Input des anderen Gerätes korrekt verbunden ist.
3. Halten Sie den MODE Knopf gedrückt. Das Hauptgerät wechselt zum Radio über, aber die DVD spielt weiter.

BEACHTEN:

- *In diesem Modus können keine DVD Funktionen durchgeführt werden. Es können nur Video-Audio Signale auf andere Geräte übertragen werden.*
- *Sie können Verbindungen auch durch den drahtlosen Sender machen. Sehen Sie dazu unter „Drahtlose Audio-Video Übertragung" nach.*
- *Zum Annullieren der DUAL Funktion drücken Sie auf den MODE Knopf. Damit können Sie dann einen anderen Modus auswählen.*

DVD VIDEO WIEDERGABE

DVD Video-Basisbetrieb

1. Legen Sie eine DVD ein. Das Gerät lädt die DVD automatisch. Gegebenenfalls wird ein DVD-Menü eingeblendet.
2. Mit den Navigationstasten an der Fernbedienung können Sie die Funktionen auswählen, die im Menü eingeblendet werden sollen.
   Treffen Sie Ihre Auswahl mit ENTER.
3. Für den Vor- oder Rücklauf halten Sie die Taste CH+ ▶▶I oder CH- I◀◀ gedrückt. Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie HI ▶II .
4. Um ein Kapitel vorwärts oder rückwärts zu überspringen, halten Sie die Taste CH+ ▶▶I oder CH- I◀◀ gedrückt. Drücken Sie " ▶▶I ", um zu Anfang des nächsten Kapitels zu springen. Drücken Sie " I◀◀ ", um zu vorhergehenden Kapitel zu springen.
5. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste " ▶II ". Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie diese Taste erneut.
6. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie " ■ ". Das Gerät speichert den Punkt, an dem Sie die DVD-Wiedergabe unterbrechen, so dass Sie die Wiedergabe später ab diesem Punkt fortsetzen können. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie " ▶II ".

So geben Sie einen Titel/ein Kapitel ein

Drücken Sie während der Wiedergabe die ZAHL des gewünschten Titels/Kapitels. Die Zahl wird eingeblendet und die Wiedergabe des ausgewählten Titels beginnt.

- Um 3 auszuwählen, drücken Sie 3.
- Um 13 auszuwählen, drücken Sie 10 +, 3.
- Um 23 auszuwählen, drücken Sie 10 + 10+, 3.

So ändern Sie die Audiosprache während der Wiedergabe (Multi-Audio)

DVDs können in verschiedenen Sprachen und mit verschiedenen Systemen wiedergegeben werden (Dolby Digital, DTS usw.(Sofern DVDs über Multi-Audio-Aufnahmen verfügen, können Sie während der Wiedergabe zwischen Sprachen/Audiosystemen umschalten.

1. Zur Auswahl eines anderen **Audio** Kanals drücken Sie auf der Fernbedienung mehrfach **Audio** oder L/R auf der Frontblende.

Hinweis:

- Bei einigen DVDs können Sie zwischen Sprachen/Audiosystemen nur über das Menü umschalten.
- Sie können Sprachen/Audiosystem auch im SET-UP-MENÜ umschalten.

So ändern Sie die Untertitelsprache der Wiedergabe (Mehrfachuntertitel)

Wenn eine DVD mehrsprachige Untertitelaufnahmen anbietet, können Sie während der Wiedergabe zwischen den Untertitelsprachen umschalten.
Wiedergabe zurückzukehren.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **SUB-T** an der Fernbedienung. Halten Sie die Taste gedrückt, bis der gewünschte Untertitel eingeblendet wird.

Hinweis:

- Bei einigen DVDs können Sie zwischen Untertiteln nur über das Menü umschalten.
- Sie können Untertitel auch im SET-UP-MENÜ umschalten.

So ändern Sie den Blickwinkel während der Wiedergabe (Mehrfachwinkel)
Bei DVDs mit Mehrfach-Winkel (Aufnahmen aus mehreren Kamerawinkeln), können Sie währen der Wiedergabe zwischen den Blickwinkeln umschalten.
1. Halten Sie dazu während der Wiedergabe einer Szene die Taste **ANGLE** gedrückt.

Wiedergabe in Zeitlupe
Über diese Funktion aktivieren Sie die Zeitlupenwiedergabe.
1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **SLOW** an der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die Taste mehrmals, um wie folgt umzuschalten: 1/2 – 1/3 – 1/4 – 1/5 – 1/6 – 1/7.

Hinweis:
- Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste " ▶II ".
- Während der Zeitlupenwiedergabe ist der Ton stumm geschaltet.
- Bei einigen Disks ist die Zeitlupenwiedergabe eventuell unscharf.

Schnellvorlauf/Schnellrücklauf
1. Halten Sie die Taste " ▶▶I " (Vor) oder " I◀◀ " (Zurück) gedrückt.
2. Wiederholen Sie Schritt ein, um die Geschwindigkeit, um das x2, x4, x8 oder x20 fache zu verändern.
3. Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Taste " ▶II ".

Suche ab einer bestimmten Szene, Wiedergabe ab einer bestimmten Zeit
Mit der GOTO-Funktion können Sie nach einer gewünschten Szene suchen, indem Sie Titel und Kapitel angeben bzw. die Zeitfunktion nutzen, um die Zeit einzugeben, zu welcher die Wiedergabe beginnen soll.
1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **GOTO** an der Fernbedienung. Sie können die Zeit und die Kapitel/Titelsuche einstellen.
2. Geben Sie die Stunde, Minuten, Sekunden ein, wenn Sie nach Zeit suchen möchten. Drücken Sie **ENTER**.
3. Wenn Sie nach Titeln/Kapiteln suchen möchten, geben Sie die Titel- oder Kapitelnummer ein. Drücken Sie **ENTER**.

So suchen Sie den Wiederholungsbereich
Sie können einen Titel oder ein Kapitel wiederholt abspielen.
1. Drücken Sie während der Wiedergabe an der Konsole oder an der Fernbedienung **RPT**.
2. Mit jedem Tastendruck, schaltet das Gerät wie folgt um:
   - **Repeat Titel** - Wiederholung des aktuell abgespielten Titels.
   - **Repeat Chapter** - Wiederholung des aktuell abgespielten Kapitels.
   - **Off** - Wiederholung abschalten.

Zoomen während der Wiedergabe
Sie können das Bild während der Wiedergabe vergrößern.
1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **ZOOM** an der Fernbedienung.
2. Mit jedem Druck auf die Taste vergrößert sich das Bild um das **2, 3, 4, 1/2, 1/3, 1/4-**fache bzw. wird die vergrößerte Darstellung beendet (**OFF**).

So kehren Sie ins Hauptmenü zurück
Sie können jederzeit während der DVD-Wiedergabe das Hauptmenü aufrufen.
1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **TITLE** an der Fernbedienung.

So blenden Sie Informationen ein
Sie können während der Wiedergabe alle DVD-Informationen und die aktuellen Einstellungen einblenden. Sie können die abgelaufene Spielzeit, die abgelaufene Zeit, die Titel-, Kapitelnummer, Winkel, Audioeinstellungen und Untertitel.
1. Drücken Sie an der Fernbedienung einmal auf **OSD**. Am Gerät wird die Spieldauer und die abgelaufene Diskzeit eingeblendet.
2. Drücken Sie die Taste erneut. Alle anderen Einstellungen werden eingeblendet.

Programmierte Wiedergabe
Sie können die Spuren für eine Wiedergabe nach Wahl programmieren. Verwenden Sie dazu die Funktion PROG.
1. Das Gerät muss im STOPP-Modus sein. Sonst unterbrechen Sie zuvor die Wiedergabe.
2. Drücken Sie die Taste **PROG** an der Fernbedienung.
3. Geben Sie die Spur- und die Kapitelnummer und den Speicherort ein. Es können bis zu 12 Speicherorte gewählt werden.
4. Nachdem alle Spuren programmiert wurden sind, wählen Sie PLAY PROGRAM und drücken **ENTER**. Die gespeicherte Wiedergabe startet.

VCD/SVCD/MP4 WIEDERGABE

Video-CD-Basisbetrieb

1. Für den Schnellvorlauf/Rücklauf halten Sie die Taste " ▶▶| " oder " |◀◀ " gedrückt. Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Taste " ▶II ".
2. Um ein Kapitel vorwärts oder rückwärts zu überspringen, halten Sie die Taste CH+ ▶▶| oder CH- |◀◀ gedrückt. Drücken Sie " ▶▶| ", um zu Anfang des nächsten Kapitels zu springen. Drücken Sie " |◀◀ ", um zu vorhergehenden Kapitel zu springen.
3. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste " ▶II ". Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie diese Taste erneut.
4. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie " ■ ".

PBC EIN/AUS

VCD 2.0 und SVCD 1.0 sind mit der PBC-Funktion (Wiedergabesteuerung) ausgestattet. PCB ermöglicht die gesteuerte Wiedergabe der Elemente und sogar Interaktivität mit dem Benutzer über die Fernbedienung und einige andere Eingabegeräte. Sofern PBC eingeschaltet ist, startet die Disk-Wiedergabe nicht automatisch, weil die Programmauswahl auf der Disk Zeit in Anspruch nimmt. Sofern PBC eingeschaltet ist, werden die Programme automatisch nacheinander wiedergegeben.

1. Für die Funktion PBC ON drücken Sie an der Fernbedienung **PBC**. Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Hinweis: *Nicht alle VCD/SVCDs verfügen über PBC-Funktionen.*

So wählen Sie eine Spur aus

Drücken Sie während der Wiedergabe die ZAHL der gewünschten Spur. Die Zahl wird eingeblendet und die Wiedergabe der ausgewählten Spur beginnt.

1. Schalten Sie die PBC-Funktion zuvor ab.
2. Geben Sie die gewünschte Spur-Nummer über die Zahlentastatur an der Fernbedienung ein.

Hinweis:

- Um 3 auszuwählen, drücken Sie 3.
- Um 13 auszuwählen, drücken Sie 10 +, 3.
- Um 23 auszuwählen, drücken Sie 10 + 10+, 3.

So verändern Sie die Audiosprache während der Wiedergabe

VCDs werden eventuell für die Wiedergabe in unterschiedlichen Sprachen angeboten. Generell sind diese auf 2 Kanäle verteilt (links und rechts). Sofern DVDs über Multi-Audio-Aufnahmen verfügen, können Sie während der Wiedergabe zwischen Sprachen/Audiosystemen umschalten.

1. Zur Auswahl eines anderen **Audio** Kanals drücken Sie auf der Fernbedienung mehrfach **Audio** oder L/R auf der Frontblende.

Wiedergabe in Zeitlupe

Über diese Funktion aktivieren Sie die Zeitlupenwiedergabe.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **SLOW** an der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die Taste mehrmals, um wie folgt umzuschalten: 1/2 – 1/3 – 1/4 – 1/5 – 1/6 – 1/7.

Hinweis:

- Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste " ▶II ".
- Während der Zeitlupenwiedergabe ist der Ton stumm geschaltet.
- Bei einigen Disks ist die Zeitlupenwiedergabe eventuell unscharf.

Schnellvorlauf/Schnellrücklauf

1. Halten Sie die Taste " ▶▶| " (Vor) oder " |◀◀ " (Zurück) gedrückt.
2. Wiederholen Sie Schritt ein, um die Geschwindigkeit, um das x2, x4, x8 oder x20 fache zu verändern.
3. Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Taste " ▶II ".

Suche ab einer bestimmten Szene, Wiedergabe ab einer bestimmten Zeit

Mit der GOTO-Funktion können Sie nach einer gewünschten Szene suchen, indem Sie Titel und Kapitel angeben bzw. die Zeitfunktion nutzen, um die Zeit einzugeben, zu welcher die Wiedergabe beginnen soll.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **GOTO** an der Fernbedienung. Sie können die Zeit und die Kapitel/Titelsuche einstellen.
2. Geben Sie die Stunde, Minuten, Sekunden ein, wenn Sie nach Zeit suchen möchten. Drücken Sie **ENTER**.
3. Geben Sie die Spurnummer ein, wenn Sie nach Spuren suchen möchten Drücken Sie **ENTER**.

So suchen Sie den Wiederholungsbereich
Sie können einen Titel oder ein Kapitel wiederholt abspielen.
1. Schalten Sie die PBC-Funktion zuvor ab.
2. Drücken Sie während der Wiedergabe an der Konsole oder an der Fernbedienung **RPT**.
3. Mit jedem Tastendruck, schaltet das Gerät wie folgt um:
   - **Repeat 1** – Wiederholung des aktuellen Tracks.
   - **Repeat DIR** – Wiederholung aller Tracks des aktuellen Verzeichnisses.
   - **Off** – Deaktivierung der Wiederholungsfunktion.

Zoomen während der Wiedergabe
Sie können das Bild während der Wiedergabe vergrößern.
1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **ZOOM** an der Fernbedienung.
2. Mit jedem Druck auf die Taste vergrößert sich das Bild um das **1, 2, 3, 4, 1/2, 1/3, 1/4** fache bzw. wird die vergrößerte Darstellung beendet (**OFF**).

Zufällige Wiedergabe
Sie können Titel/Kapitel in zufälliger/gemischter Reihenfolge wiedergeben.
1. Drücken Sie während der Wiedergabe an der Konsole oder an der Fernbedienung **RDM**. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Funktion abzuschalten.

So blenden Sie Informationen ein
Während der Wiedergabe, können Sie die VCD-Wiedergabeinformationen einblenden.
1. Drücken Sie an der Fernbedienung einmal auf **OSD**. Am Gerät wird die Spieldauer und die abgelaufene Diskzeit eingeblendet.
2. Drücken Sie zweimal diese Taste und die Spurnummer wird mit allen Informationen zur Spur eingeblendet.

Programmierte Wiedergabe
Sie können die Spuren für eine Wiedergabe nach Wahl programmieren. Verwenden Sie dazu die Funktion PROG.
1. Drücken Sie die Taste **PROG** an der Fernbedienung.
2. Geben Sie die Spurnummer und den Speicherort ein. Es können bis zu 16 Spuren gespeichert werden.
3. Nachdem alle Spuren programmiert wurden sind, wählen Sie PLAY PROGRAM und drücken **ENTER**. Die gespeicherte Wiedergabe startet.

Drahtlose Audio-Video Übertragung
Dieser Hauptteil enthält einen eingebauten Sender, der Audio- und Video Signale auf ein anderes Gerät übertragen kann. Man benötigt dazu aber einen drahtlosen Empfänger, um die Signale empfangen zu können.
BEACHTEN: *Die drahtlose Übertragung beginnt automatisch sofort nach dem Beginn des Play-backs der Diskette.*
1. Kontrollieren Sie den RF Kanalwahl Schalter (auf der Rückseite der Frontplatte) und versichern Sie sich, dass er mit dem Kanal des anderen Empfängers übereinstimmt.
2. Laden Sie die Diskette und beginnen Sie mit dem Play-back.
3. Sehen Sie sich auch die Bedienungsanleitung des anderen Gerätes an, um sich darüber zu informieren, wie die drahtlosen Signale widergegeben werden.

EINSTELLEN DES DVD-PLAYERS

Wichtiger Hinweis

1. Vor dem Zugriff auf die Einstellungen muss eine Disc geladen werden.
2. Drücken Sie **SETUP** auf der Fernbedienung.
3. Mit den Navigationstasten und **ENTER** nehmen Sie die Einstellungen des DVD-Players vor.

Hinweis: *Einige Features sind discabhängig.*

SETUP	KATEGORIE	OPTIONEN
SYSTEM SETUP	TV SYSTEM	NTSC, PAL60, PAL, AUTO
	AUTO PLAY	ON/OFF (AN/AUS)
	VIDEO	Interlace-YUV , TV RGB P-SCAN, YPBPR, S-VIDEO
	TV TYP	4:3 PS, 4:3 LB, 16:9
	PASSWORT	
	JUGENDSCHUTZ	1. Kindersicher 2. G 3. PG 4. PG-13 5. PG-R 6. R 7. NC-17 8. Nur für Erwachsene
	DEFAULT	RÜCKSTELLUNG
SPRACHEN SETUP	OSD SPRACHE	AUSWAHL ZWISCHEN DEN ANGEBOTENEN OPTIONEN
	AUDIO SPRACHE	
	UNTERTITEL SPRACHE	
	MENÜ SPRACHE	
AUDIO SETUP	AUDIO AUSGANG	ANALOG
	TASTENTON	
VIDEO SETUP	HELLIGKEIT	0 ⟶ 12
	KONTRAST	0 ⟶ 12
	FARBTON	-6 ⟶ +6
	FARBSÄTTIGUNG	0 ⟶ 12
	BILDSCHÄRFE	0 ⟶ 8
LAUTSPRECHER EINSTELLUNG	DOWNMIX	LT/RT, STEREO, VSS
DIGITAL SETUP	OP MODUS	LINE OUT RF REMOD
	DYNAMIK	OFF ⟶ FULL
	DUAL MONO	STEREO, MONO L MONO R, MIX MONO

Einstellen des Passworts für den Jugendschutz

1. Drücken Sie **SETUP** auf der Fernbedienung.
2. Mit den Navigationstasten scrollen Sie zur Auswahl durch die JUGENDSCHUTZEINSTELLUNGEN.
3. Zur Änderung des Passworts gehen Sie zu PASSWORT. Das werksseitige Passwort ‘0000’ muss eingegeben werden, um die Einstellung zu entsperren. Das Schlosssymbol ändert sich auf entsperrt.
4. Geben Sie das neue Passwort ein. Das Schlosssymbol ändert sich auf gesperrt, damit ist das neue Passwort gespeichert.

Hinweis:

- Das werksseitige Passwort ist ‘0000’.
- Zur Umstellung des Passworts muss zunächst das alte Passwort eingegeben werden, danach das neue Passwort.

TECHNISCHE DATEN

CD/MP3/WMA PLAYER

Geräuschabstand	> 60 dB
Kanaltrennung	> 50 dB(1kHz)
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz

ABSTIMMUNG (FM)

Frequenzbereich	87,5 – 108 MHz
Zwischenfrequenz	10,7 MHz
Empfindlichkeit	2.8 µV
Stereotrennung	30 dB
Geräuschabstand	50 dB
Kanalschritt	50 kHz

AV RF Frequenzbereich

Kanal 1	2,450GHz
Kanal 2	2,432GHz
Kanal 3	2,414GHz
Kanal 4	2,468GHz

LINE OUT

Ausgang	5V max.
Impedanz	10k Ohm

ALLG.

Stromversorgung	12V DC (10,8 – 15,6 V sind zulässig)
Lautsprecherimpedanz	4 oder 8 Ohm
Ausgangsleistung	35W x 4CH
Sicherung	10A

Hinweis: Die technischen Daten und das Design unterliegen aufgrund von Weiterentwicklungen Änderungen ohne weitere Vorankündigung.

Hinweise zum Umweltschutz
Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll, geben Sie es an einer Sammelstelle für die Aufbereitung elektrischer und elektronischer Geräte ab. Das Symbol auf dem Produkt, die Bedienungshinweise und die Verpackung geben Hinweise zur Entsorgung.
Die entsprechenden markierten Materialien können wieder aufbereitet werden. Durch die Wiederaufbereitung, aufbereitetes Material oder die erneute Nutzung von Altgeräten leisten Sie einen großen Beitrag zum Umweltschutz.
Hinweise zu den gelten Umweltschutzbestimmungen erhalten Sie bei Ihrer Umweltbehörde.

ALLE RECHTE VORBEHALTENCOPYRIGHT
DENVER ELECTRONICS A/S

CE E4 10R-021124

www.denver-electronics.com